

# FIL ROUGE

Design: 967 Arch

La collezione si caratterizza per:

01. Struttura perimetrale/sottopiano in alluminio
02. Gambe in profilato metallico
03. Piano incassato a filo struttura
04. Piano scorrevole di accesso al vano di cablaggio
05. Tavoli mobili su ruote
06. 5 finiture di melaminici
07. 1 finitura 3D foil
08. 4 colori di strutture metalliche
09. 8 tipologie di tessuti per rivestimenti acustici
10. Pannelli divisorii acustici e attrezzabili
11. Cassettiere e mobili di servizio su ruote
12. Contenitori autoportanti con ante a battente e scorrevoli

This collection is characterised by:

01. Perimeter / undertop structure in aluminium
02. Legs in metal profile
03. Top built flush into the structure
04. Sliding top for access to the wiring compartment
05. Mobile tables on wheels
06. 5 melamine finishes
07. 1 3D foil finish
08. 4 colours of metal structures
09. 8 types of fabrics for acoustic coverings
10. Acoustic and equipable dividing panels
11. Pedestals and service units on wheels
12. Self-supporting containers with hinged and sliding doors

La collection est caractérisée par:

01. Structure périmétrique / châssis en aluminium
02. Pieds en profilé métallique
03. Plateau intégré à la structure
04. Structure coulissante pour accéder à la goulotte de câblages
05. Tables mobiles sur roulettes
06. 5 finitions mélaminées
07. 1 feuille de finition 3D
08. 4 couleurs de structures métalliques
09. 8 types de tissus pour revêtements acoustiques
10. Panneaux de séparation acoustiques et équipables
11. Caissons à tiroirs et meubles de service sur roulettes
12. Conteneurs autoportants à portes battantes et coulissantes





**Fil Rouge è una nuova collezione di scrivanie dall'impiego trasversale destinata ad uffici direzionali, operativi e sale riunioni. Il telaio perimetrale in alluminio, il piano in 3D foil incassato a filo, gli spigoli arrotondati caratterizzano fortemente il suo design.**

Fil Rouge is a new collection of desks with a transversal use intended for executive and operative offices and meeting rooms. The aluminium perimeter frame, the flush-mounted 3D foil top, the rounded edges strongly characterize its design.

Fil Rouge est une nouvelle collection de bureaux à usage transversal destiné aux bureaux exécutifs et opérationnels et aux salles de réunion. Le cadre en aluminium et le plateau en 3D encastré ainsi que les bords arrondis offrent un design exclusif.



**Il giunto d'angolo, in alluminio pressofuso, collega i profili perimetrali e contiene il piano a filo conferendo morbidezza ed eleganza alla scrivania.**

The corner joint, in die-cast aluminium, connects the perimeter profiles and contains the flush top, conferring softness and elegance to the desk.

La pièce d'angle, en aluminium moulé sous pression, relie les profilés et contient le plateau affleurant, donnant de l'élégance au bureau.





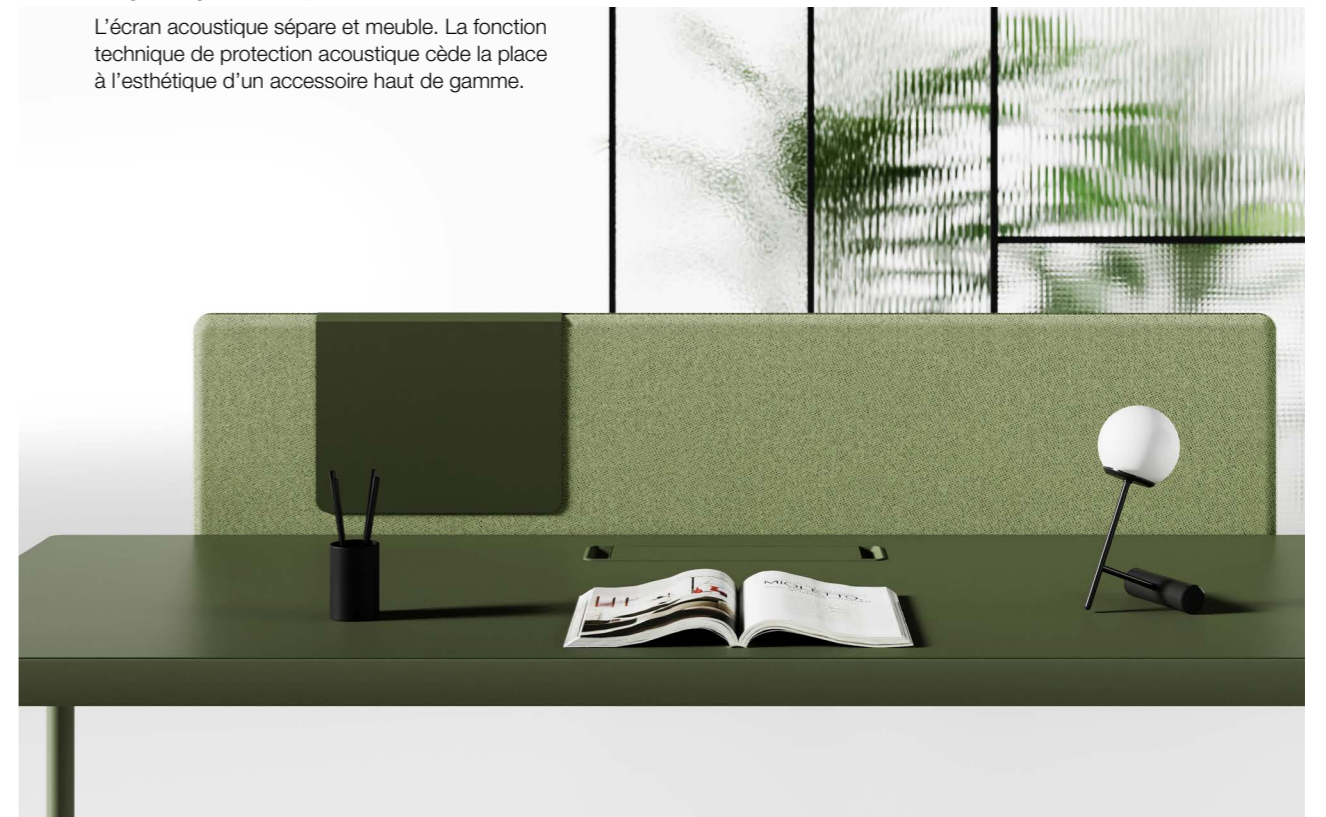


ABSTRACT\_ 016

**Lo schermo fonoassorbente separa e arreda.  
La funzione tecnica di presidio acustico cede  
il passo a quella estetica di accessorio di  
elevato design.**

The sound-absorbing screen separates and furnishes. The technical function of acoustic protection gives way to the aesthetic one of a high design accessory.

L'écran acoustique sépare et meuble. La fonction technique de protection acoustique cède la place à l'esthétique d'un accessoire haut de gamme.



ABSTRACT\_ 017





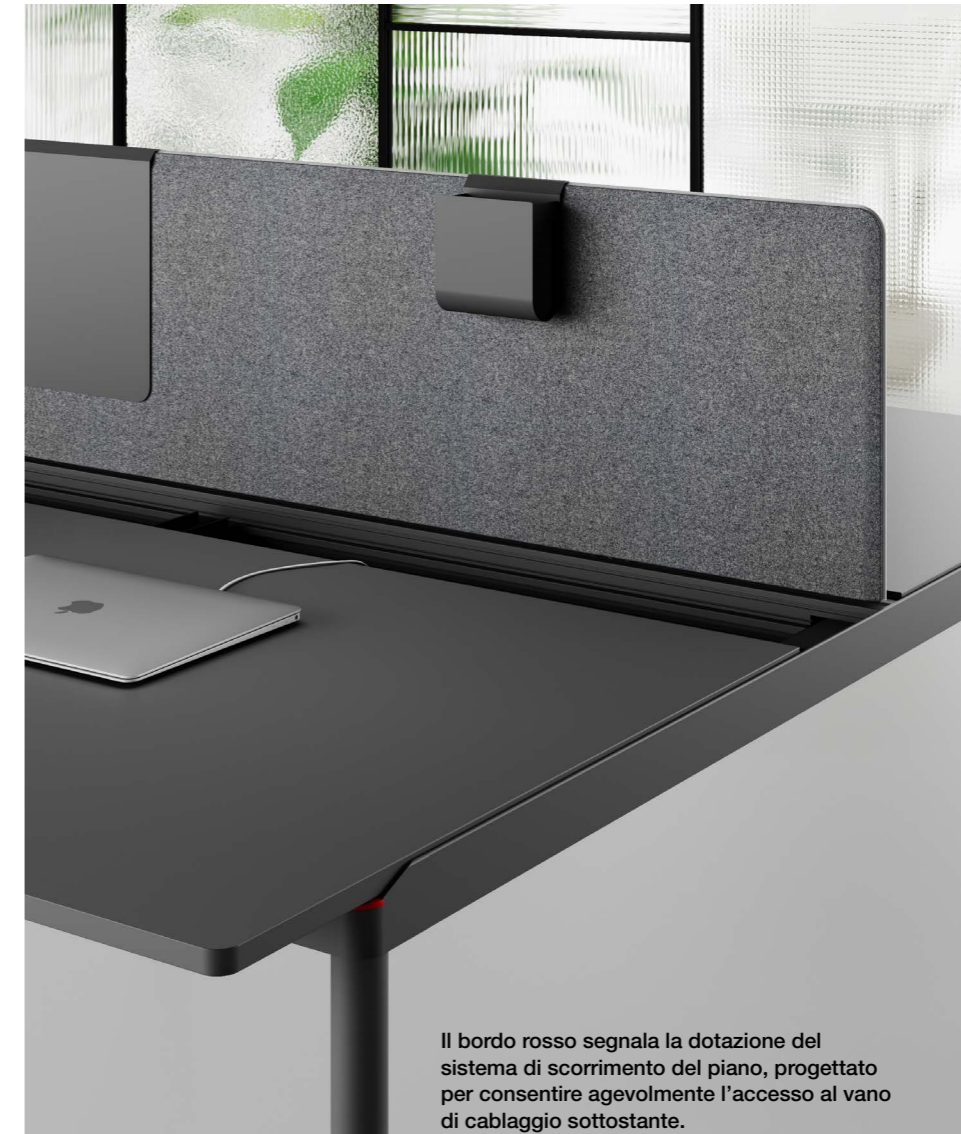
ABSTRACT\_018

ABSTRACT\_019





ABSTRACT\_ 020



**Il bordo rosso segnala la dotazione del sistema di scorrimento del piano, progettato per consentire agevolmente l'accesso al vano di cablaggio sottostante.**

The red edge indicates the sliding system of the top, designed to allow easy access to the wiring compartment below.

La bordure rouge indique l'équipement du système coulissant, conçu pour permettre un accès facile au compartiment de câblage.

ABSTRACT\_ 021





ABSTRACT\_ 022



**Il contenimento è affidato a volumi rigorosi e compatti che fanno da contraltare alle forme morbide delle scrivanie. Una dialettica formale che caratterizza tutta la collezione.**

The storage is entrusted to rigorous and compact volumes that contrast with the soft shapes of the desks. A formal dialectic that characterizes the entire collection.

Le classement est confié à des rangements structurés et compacts qui contrastent avec les formes douces des bureaux. Un choix formelle qui caractérise toute la collection.



ABSTRACT\_ 023





ABSTRACT\_024



ABSTRACT\_025







ABSTRACT\_ 026



**Il cablaggio avviene anche mediante vani ad anta apribile, affiancati agli schermi divisorii fonoassorbenti, garantendo ordine e praticità operativa.**

The wiring also takes place through openable door compartments, placed side by side with the sound-absorbing dividing screens, guaranteeing order and practicality.

Le câblage s'effectue également au travers des compartiments à portes, placés côte à côte avec les cloisons acoustiques, garantissant ordre et facilité d'utilisation.

ABSTRACT\_ 027



**Postazioni per il lavoro in gruppo perfettamente cablate in cui la separazione e la protezione sono garantiti attraverso schermi trasparenti in vetro.**

Perfectly wired workstations for group work where separation and protection are guaranteed by transparent glass screens.

Des postes de travail parfaitement câblés pour le travail en groupe où la séparation et la distanciation sont garanties par des écrans en verre transparent.



ABSTRACT\_ 028



ABSTRACT\_ 029





ABSTRACT\_ 030



**Tavoli con ruote. Elementi modulari per la riunione o il lavoro in gruppo in cui la riconfigurazione delle composizioni è un requisito irrinunciabile.**

Tables with wheels. Modular elements for meeting or group work in which the reconfiguration of the compositions is an indispensable requirement.

Tables à roulettes. Éléments modulaires pour réunion ou travail de groupe dans lesquels la reconfiguration des compositions est une exigence quotidienne.

ABSTRACT\_ 031







Il rigore dei contenitori è ammorbidito dalla forma delle maniglie che si innestano nelle grandi ante con perfetta continuità stilistica grazie all'identica finitura.

The rigor of the containers is softened by the shape of the handles that fit into the large doors with perfect stylistic continuity thanks to the identical finish.

La rigueur des rangements est adoucie par la forme des poignées qui s'insèrent dans les grandes portes avec une parfaite continuité stylistique grâce à la même finition.



ABSTRACT\_ 034



ABSTRACT\_ 035

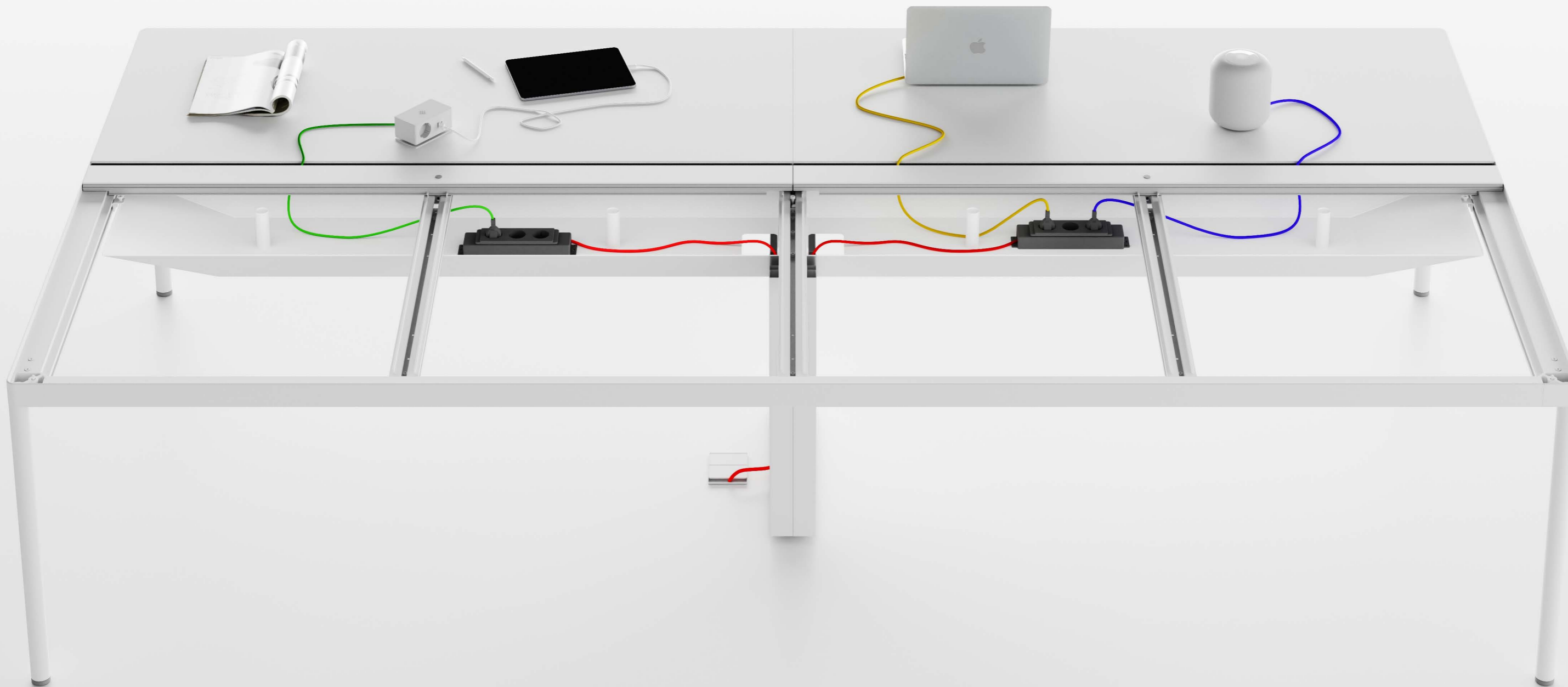




ABSTRACT\_ 036

ABSTRACT\_ 037







ABSTRACT\_ 040



**Accessori di elettrificazione, integrati nella struttura o variamente posizionabili sui piani di lavoro, ideali per un lavoro flessibile e interconnesso.**

Electrification accessories, integrated in the structure or variously positioned on the worktops, ideal for flexible and interconnected work.

Accessoires d'électrification, intégrés dans la structure ou positionnés différemment sur les plans de travail, réponse idéal pour un travail flexible et interconnecté.



ABSTRACT\_ 041





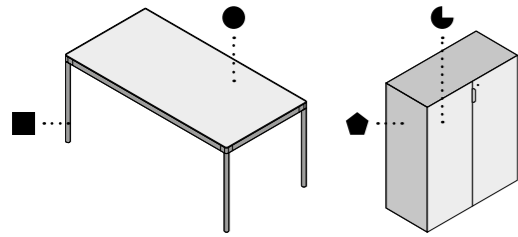
ABSTRACT\_ 042

ABSTRACT\_ 043



# FIL ROUGE

ABBINAMENTI COLORI | MATCHING COLOURS | COMBINAISONS DES COULEURS



**COD. 68**  
● ○ Bianco  
White | Blanc

**COD. 44**  
● ○ Stone Grey  
Stone Grey | Stone Grey

**COD. 03**  
● ○ Rovere  
Oak | Chêne

**COD. 20**  
● ○ Muschio  
Moss Green | Vert Mousse

**COD. 51**  
● ○ Nero  
Black | Noir

**COD. 56**  
● △ Nero  
Black | Noir

**COD. BI 02**  
■ Bianco  
White | Blanc

**COD. SG 01**  
■ Stone Grey  
Stone Grey | Stone Grey

**COD. VR 01**  
■ Muschio  
Moss Green | Vert Mousse

**COD. NR 03**  
■ Nero (Opaco)  
(Matt) Black | Noir (Mat)

- Piano | Desktop | Plan de travail
- Telaio e gambe | Frame and legs | Cadre et pieds
- ◆ Struttura | Structure | Structure
- ◐ Frontali e schiena | Fronts and back panel | Ecrans et voile de fond
- Melaminico | Melamine | Mélaminique
- △ 3D- Foil

**COD. 68**  
● ○ Bianco  
White | Blanc

**COD. 44**  
● ○ Stone Grey  
Stone Grey | Stone Grey

**COD. 03**  
● ○ Rovere  
Oak | Chêne

**COD. 20**  
● ○ Muschio  
Moss Green | Vert Mousse

**COD. 51**  
● ○ Nero  
Black | Noir

**COD. 68**  
● ○ Bianco  
White | Blanc

**COD. 44**  
● ○ Stone Grey  
Stone Grey | Stone Grey

**COD. 20**  
● ○ Muschio  
Moss Green | Vert Mousse

**COD. 51**  
● ○ Nero  
Black | Noir